



乙川東小学校

Okkawa Higashi Elementary School

5年生 学年通信4月号

Grade 5 Student

School Year Newsletter April Issue

## ★進級おめでとうございます★

### Pagbati sa Pag-advance sa Mataas na Baitang

お子さまの進級、おめでとうございます。いよいよ5年生、高学年の仲間入りです。

新しい学級や担任との出会いや新しく始まる生活に、さまざまな思いをもって今日を迎えたのではないかと思います。これから始まる5年生での生活は、新しい友達をつくるチャンスであり、自分を伸ばすチャンスです。一人一人が高学年としての自覚をもち、楽しく充実した学校生活を送ることができるよう、担任一同、力を尽くしていきたいと思ひます。保護者の皆様、ご支援とご協力をよろしくお願ひします。

**担任です。よろしくお願ひします。**

**Ako po ang Homeroom Teacher. Salamat**

5年1組

すぎえ きよえ  
杉江 清恵

5年2組

かたおか ゆうき  
片岡 優紀

Grade 5 Section 1 Sugie Kiyoe

Grade 5 Section 2 Kataoka Yuuki

### お願ひ・お知らせ Pakiusap at Paalala

#### ① 学習ノートについて Tungkol sa Notebook sa pag-aaral

○国語・社会・算数・自主学习用ノートを一括購入しました。

使い切ったときは、同じ形式のノートをご家庭で用意してください。

Bibilhin nang bultuhan ang mga Kokugo, Social Studies, Mathematics, Self-learning notebook.

Kung nagamit na lahat ang mga pahina ng notebook, mangyaring bumili ng kaparehong uri ng notebook.

#### ② 学習用具の確認について

##### Tungkol sa Pag-check ng mga gamit sa Pag-aaral

○道具箱、習字道具、絵の具セットの中身の点検と、記名確認をお願いします。

Inspeksyunin at sulatang ng pangalan ang Tool box, Calligraphy tools, at mga laman ng Painting set.

○配付した教科書の乱丁・落丁を確認し、全て記名をお願いします。

I-check din ang mga pahina at mga nawawalang pahina ng mga ipinamigay na mga libro, at sulatan



ng pangalan.

o 筆箱の中は、次の5点のみです。シャープペンは不可です。鉛筆は家で必ず削らせてください。

Ang sumusunod na 5 na bagay ay ang dapat laman ng Pencil case.Hindi pwede ang mechanical pen.Hanggat maaari hayaan silang tasahan ang lapis sa bahay.

えんぴつ（BまたはHB）5本・赤えんぴつ1本・青えんぴつ1本（ボールペン可）  
消しゴム 1個（※飾りのない物）・定規1本（筆箱に入るもの）  
Lapis(B o HB) 5 piraso, Red pencil 1 pirasa, Blue pencil 1 piraso(Pwede ang Ballpen), Eraser 1 piraso(※Walang dekorasyon), Ruler 1 piraso(dapat magkasya sa pencil case)

o 道具箱の中は、次の5点です。4月9日に持たせてください。

Ang sumusunod na 5 bagay ang nilalaman ng Tool Box.Dalhin sa Paaralan sa April 9, 2020

はさみ・のり・色鉛筆（クーピー可）・セロハンテープ・名前ペン  
Gunting, Pandikit(Paste), Color pencil (pwede ang Coupy Pencil), Scotch tape, Name pen

#### ④総合的な学習の時間について

o 総合的な学習の時間に、地域の方々と関わりながら米作りについて学んでいきます。田植えや稲刈りなどの体験を予定しています。保護者の皆様にお手伝いをお願いすることもあります。詳細については後日、ご案内しますのでよろしく願いいたします。

#### Tungkol sa oras ng Komprehensibong Pag-aaral

o Sa komprehensibong pag-aaral, pag-aaralan nila ang tungkol sa paggawa ng bigas habang nakikipag-ugnay sa mga tao sa pamayanan.Nakaplano na iparanas sa kanila ang pagtatanim at pag-aani ng palay.Maaari silang humingi ng tulong sa mga magulang.Para sa iba pang detalye, ipapaalam sa susunod na mga araw. Salamat po.